

lumio

GARDEN SOLAR INSECT KILLER LAMP 2 IN 1

Lampa owadobójcza ogrodowa 2 w 1 · Zahradní lampa na hubení hmyzu 2v1 · Záhradná lampa na hubenie hmyzu 2v1 · Sodo vabzdžius naikinanti lempa 2 viename · Dārza kukaiņu iznīcināšanas lampa 2 vienā · Aia-putukatājēlamp 2-ūhes · Garteninsektenvernichtungslampe 2 in 1 · Kerti rovarirtó lámpa 2 az 1-ben · Lampă pentru uciderea insectelor de grădină 2 în 1 · Vrtna svetilka za uničevanje insektov 2 v 1 · Градинска лампа против насекоми 2 в 1 · Vrtna lampa protiv insekata 2 u 1 · Садова лампа для знищення комах 2 в 1 · Λαμπτήρας εντομοκτόνου κήπου 2 σε 1 · ბაღის მწერების მკვლელი ნათურა 2 in 1



MKE012



1 x LED



UV



SKEWER



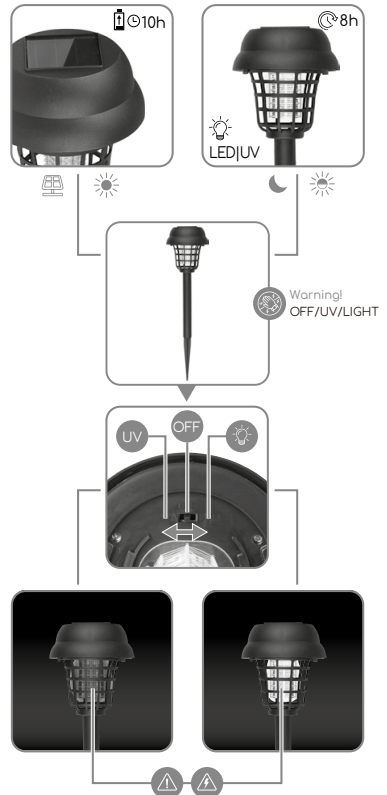
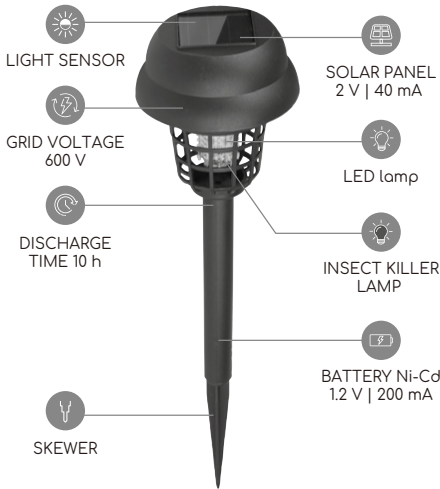
600 V



SOLAR



EN Attention! High voltage during operation! Do not touch the shock net with your hands or metal objects. **PL Uwaga!** Wysokie napięcie podczas pracy! Nie wolno dotykać siatki rażącej rękami lub metalowymi przedmiotami. **CZ Pozor!** Vysoké napětí během provozu! Nedotýkejte se sítě proti nárazům rukama nebo kovovými předměty. **SK Pozor!** Vysoké napätie počas prevádzky! Ne-dotýkajte sa nárazovej siete rukami ani kovovými predmetmi. **LT Dėmesio!** Aukšta įtampa eksploatacijos metu! Nelieskite smūgio tinklo rankomis ar metaliniais daiktais. **LV Uzmanību!** Augsts spriegums darbības laikā! Nepieskarieties triecientīklam ar rokām vai metāla priekšmetiem. **EE Tähelepanu!** Kõrgepinge töö ajal! Ärge puudutage põrutusvõrku käte või metalliesemetega. **DE Aufmerksamkeit!** Hochspannung im Betrieb! Berühren Sie das Schocknetz nicht mit Ihren Händen oder Metallgegenständen. **HU Figyelem!** Magas feszültség üzem közben! Ne érintse meg a sokkhálót kézzel vagy fémtárggyal. **RO | MD Atenție!** Tensiune ridicată în timpul funcționării! Nu atingeți plasa de șoc cu mâinile sau cu obiecte metalice. **SI Pozor!** Visoka napetost med delovanjem! Ne dotikajte se udarne mreže s rokami ali kovinskimi predmeti. **BG Внимание!** Високо напрежение по време на работа! Не докосвайте шоковата мрежа с ръце или метални предмети. **HR | RS | BA | ME Pažnja!** Visoki napon tijekom rada! Ne dodirujte šok-mrežu rukama ili metalnim predmetima. **UA Увага!** Під час роботи висока напруга! Не торкайтеся про-тишоквої сітки руками або металевими предметами. **GR Προσοχή!** Υψηλή τάση κατά τη λειτουργία! Μην αγγίζετε το δίχτυ κροατικών με τα χέρια σας ή μεταλλικά αντικείμενα. **გ** ყურადღება! მაღალი ძაბვა მუშაობის დროს! არ შეხებით დამრტყმელ ბაღის ხელეებით ან ლითონის საგნებით.



Safety instructions

EN

1. User's manual is a part of the product and it should be stored with the device.
2. Before use read the user's manual and check the technical specification of the device and strictly obey it.
3. Operating the unit contrary to the instruction manual and its purpose may cause damage to the unit, fire, electric shock or other hazards to the user.
4. The manufacturer is not liable for any damages to persons or property caused by improper use, contrary to its intended purpose, the technical specifications or the user's manual.
5. Before use check if the device or any of its components is not damaged. Do not use damaged product.
6. Do not open, disassemble or modify the device. All repairs may only be made by an authorized service center.
7. The device is intended for indoor and outdoor use. The degree of protection of the device is IP20.
8. The device should be protected against: dropping and shaking; high and low temperatures; direct sunlight; chemicals and other factors that could affect the device and its operation.
9. The device should be cleaned with a dry and soft cloth. Do not use abrasive powders, alcohol, solvents, or other strong detergents.
10. Product is not a toy. The device and packaging must be kept out of the reach of children and animals.
11. The device is intended for use indoors in dry and dust-free rooms or in roofed places.

Warunki dotyczące bezpieczeństwa

PL

1. Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu i należy ją przechowywać wraz z urządzeniem.
2. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz specyfikacją techniczną urządzenia oraz bezwzględnie jej przestrzegać.
3. Użytkowanie urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi oraz jego przeszczeniem może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar, porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa dla użytkownika.
4. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub ciała mogące powstać w wyniku użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, specyfikacją techniczną oraz instrukcją obsługi.
5. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy sprawdzić czy urządzenie lub jakikolwiek jego element nie są uszkodzone. Nie należy używać uszkodzonego urządzenia.
6. Nie należy otwierać, rozkręcać lub modyfikować urządzenia. Wszelkich napraw może dokonywać jedynie autoryzowany punkt serwisowy.
7. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Stopień ochrony urządzenia wynosi IP20.
8. Urządzenie należy chronić przed: upuszczeniem i wstrząsem; wysokimi i niskimi temperaturami; bezpośrednim promieniowaniem słonecznym; działaniem substancji chemicznych oraz innymi czynnikami mogącymi negatywnie wpłynąć na urządzenie oraz jego funkcjonowanie.
9. Urządzenie należy czyścić suchą i miękką szmatką. Do czyszczenia nie należy stosować proszków do szorowania, alkoholu, rozpuszczalników lub innych silnych detergentów.
10. Produkt nie jest zabawką. Urządzenie i opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
11. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wewnątrz suchych i niezapylonych pomieszczeń lub w miejscach zadanych.

Vartotojo instrukcija

LT

1. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama gaminto dalis ir turi būti saugoma kartu su prietaisu.
2. Prieš naudodamiesi prietaisu, perskaitykite prietaiso naudojimo instrukcija ir techninę specifikaciją ir laikykitės jos reikalavimų.
3. Šio prietaiso naudojimas ne pagal naudojimo instrukciją gali pakenkti prietaisui, sukelti gaisrą, elektrinį šoką ar kitus naudotojui galimus pavojus.
4. Gamintojas neatsako už bet kokią žalą turtui ar įstaigai, kuri gali atsirasti dėl prietaiso netinkamo naudojimo nepaisant jo numatyto, nes laikantis techninių specifikacijų ir naudojimo instrukcijos.
5. Prieš naudodamiesi prietaisu įsitikinkite, kad prietaisas ar bet kuris jo komponentas nėra sugadintas. Nenaudokite sugadintus įrangos.
6. Neatidarykite, neardykite, nemodyfikokite įrenginio. Visus remontus gali atlikti tik įgaliotas aptarnavimo centras.
7. Prietaisas skirtas naudoti viduje. Prietaiso apsaugos laipsnis yra IP20.
8. Saugokite prietaisą nuo nukirimo ir purtymo; aukšto ir žemo temperatūros; tiesioginio saulės spinduliu; cheminių medžiagų poveikio ir kitų veiksnių, galintys neigiamai paveikti įrenginį ir jo veikimą.
9. Valykite prietaisą sausa ir minkšta šluoste. Nenaudokite abrazyvinių miltelių, alkoholio, tirpiklių ar kitų stiprių ploviklių.

- Produktus nėra žaislas. Laikykite prietaisą ir jo pakuočių vaškams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisas skirtas naudoti patalpose, sausose ir nedulkėtose patalpose arba stogu dengtose vietose.

Drošības noteikumi

LV

- Lietošanas instrukcija ir neapņemama iestrādājuma sastāvdaļa, un tā ir jāglabā kopā ar ierīci.
- Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ierīces tehnisko specifikāciju un stingri ievērojiet tās.
- Ierīces lietošana pretējai lietošanas pamācībai un tās paredzētajam lietojumam var izraisīt ierīces bojājumus, aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienus vai citas briesmas lietotājam.
- Rūpīgi pārbaudiet par ierīcīšu bojājumiem vai miasas bojājumiem, kas var rasties, lietojot ierīci pretējai tās paredzētajam lietojumam, tehniskajai specifikācijai un lietošanas instrukcijai.
- Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai ierīce vai kāds no tās elementiem nav bojāts. Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Neatveriet, neizpaužiet un neparedzētajai ierīci. Iekārtas remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvarots servisa centrs.
- Ierīce ir paredzēta lietošanai telpās, kurās ir apkārtējās vides tīrīšana, ierīces aizsargāšanas pakāpi ir IP20.
- Ierīcei jābūt aizsargātai pret nokrišanu un triecieniem - augstu un zemu temperatūru - tiešiem saules stariem - jūmiskām vielām - un citiem faktoriem, kas var negatīvi ietekmēt ierīci un tās darbību.
- Nofrīdēt ierīci ar sausu un mitstu drāniņu. Tīrīšanai neizmantojiet tīrīšanas pulverus, spirtu, šķīdinātājus vai citus spēcīgus mazgāšanas līdzekļus.
- Prece nav rotalietā. Glabājiet ierīci un iepakojumu bērniem un mājdzīvniekiem nepieejama vietā.
- Ierīce ir paredzēta lietošanai iekštelpās, sausas un no putekļiem brīvas telpās vai vietās ar jumtu.

Ohutustingimused

EE

- Kasutusjuhend on toote lahutamatu osa ja seade tule seadnaga kaasas kohas.
- Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja seadme tehniline kirjeldus ning järgige neid rangelt.
- Seadme kasutamise vastupidiselt kasutusjuhendile ja selle sihipärastele kasutamisele võib põhjustada seadme kahjustusi, tulekahju, elektrilööki või muud ohtu kasutajale.
- Tootja ei vastuta varakohelduse või kahvatusseaste, mis võivad tekitada seadme kasutamise tagajärjel, mis on vastutusse selle kasutusotstarbe, tehnilise kirjelduse ja kasutusjuhendiga.
- Enne seadme kasutamist kontrollige, et seade või mõni selle element ei oleks kahjustatud. Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Ärge avage võtke lahti ega murru seadet. Remont või teha ainult volitatud teeninduskeskus.
- Seadme on mõeldud kasutamiseks ainult sisetingimustes. Seadme kaitseaste on IP20.
- Seadet tuleb kaitsta kukkimise ja põrutuse eest - kõrge ja madala temperatuuri eest - otseste päikesevalguse eest - keemiliste ainetega - ja muude tegurite eest, mis võivad seadet ja selle talitlust negatiivselt mõjutada.
- Puhastage seadet kuiva ja pehme lapiga. Ärge kasutage puhastamiseks külmripisulbriidid, alkoholi, lahusteid ega muud tugevaimeteli puhastusvahendeid.
- Toode ei ole mängia. Hooldke seade ja pakend tasele ja lemmikloomade kättesaamatus kohas.
- Enne seadme kasutamiseks sisearuimedes kuivades ja talumvabades ruumides või katusega kohtades.

Sicherheitshinweise für den Gebrauch

DE

- Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss zusammen mit dem Gerät aufbewahrt werden.
- Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung und die technische Spezifikation des Gerätes und beachten Sie die dortigen Vorgaben.
- Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch und bei Nutzung des Gerätes entgegen den Vorgaben der Bedienungsanleitung kann es zu Schäden an Gerät, Brand, elektrischem Schlag oder anderen Gefahren für den Benutzer kommen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Eigentum oder Körper, wenn das Gerät bestimmungswidrig bzw. entgegen den Vorgaben der technischen Spezifikationen und der Bedienungsanleitung gebraucht wurde.
- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, müssen Sie prüfen, ob das Gerät oder Teile davon nicht beschädigt sind. Ein defektes Gerät darf nicht benutzt werden.
- Gerät nicht öffnen, auseinander schrauben oder umbauen. Alle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden.
- Das Gerät ist für den Einsatz im Innenbereich des Raumes bestimmt. Die Schallschilde des Geräts ist IP20.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe und Erschütterungen - hohen und niedrigen Temperaturen - direkter Sonneneinstrahlung - Einwirkung von Chemikalien - und anderen Faktoren, die das Gerät und seine Funktion beeinträchtigen können.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen und weichen Tuch. Verwenden Sie für die Reinigung keine Scheuermittel, Alkohol, Lösungsmittel oder andere starke Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Das Gerät und seine Verpackung sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahrt werden.
- Das Gerät ist für den Einsatz im Innenbereich, in trockenen und staubfreien Räumen oder an überdachten Orten bestimmt.

Podminky bezpečného používání

CZ

- Návod na obsluhu je neodlučiteľnou súčasťou výrobku a je nutno jej uchovávať spolu so zařízením.
- Před zahájením používání zařízení je nutno se seznámit s návodem na obsluhu a s technickou specifikací zařízení a bezpodmínečně je dodržovat.
- Používání zařízení v rozporu s návodem na obsluhu a v rozporu s jeho určením může způsobit poškození zařízení, požár, zášah elektrickým proudem nebo i jiná nebezpečí pro používatele.
- Výrobce nenes zodpovědnost za poškození majetku nebo těla, která mohou vzniknout v důsledku používání zařízení v rozporu s jeho určením, technickou specifikací a návodem na použití.
- Před zahájením používání je nutno zkontrolovat, zda zařízení nebo jakkoliv jeho část nejsou poškozeny. Poškozené zařízení se nesmí používat.
- Nesmí se otvírat, rozkládat na součásti nebo upravovat zařízení. Jakékoliv opravy může provádět pouze autorizovaný servis.
- Zařízení je určeno pro vnitřní použití. Stupeň krytí zařízení je IP20.
- Zařízení je určeno výhradně pro použití v interiéru - v uzavřených a suchých prostorech - přímým slunečním zářením - působením chemických látek a jinými faktory, které by mohly negativně ovlivnit zařízení a jeho fungování.
- Zařízení je nutno čistit pomocí suchého a měkkého hadříku. K čištění se nesmí používat čisticí prášky, alkoholy, rozpouštědla nebo jiné silné detergenty.
- Tento výrobek není hračka. Zařízení a obal je nutno uchovávat na místě nedostupném pro děti a zvířata.
- Zařízení je určeno pro použití ve vnitřních prostorech v suchých a bezpečných místnostech nebo na zastřešených místech.

Podmienky bezpečného používania

SK

- Návod na použitie je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a musí byť uchovávaný spolu so zariadením.
- Pred použitím pristupia si prečítať návod a technickú špecifikáciu prístroja a dôsledne ich dodržiavať.
- Používanie zariadenia v rozpore s návodom na použitie a jeho zamýšľané použitie môže spôsobiť poškodenie zariadenia, požiar, zášah elektrickým prúdom alebo iné nebezpečenstvo pre používateľa.
- Výrobca nezodpovedá za žiadne škody na majetku alebo tele, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku používania zariadenia v rozpore s jeho určením, technická špecifikácia a návod na použitie.
- Pred použitím zariadenia skontrolujte, či nie je zariadenie alebo niektorý z jeho prvkov poškodený. Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Zariadenie neotvárajte, nerozoberajte ani neupravujte. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba autorizovaný servis.
- Zariadenie je určené na vnútorné použitie. Stupeň krytia zariadenia je IP20.
- Chráňte zariadenie pred: pádom a nárazom - vysokými a nízkymi teplotami - priamym slnečným žiarením - chemikáliami a inými faktormi ktoré môžu nepriamo ovplyvniť zariadenie a jeho prevádzku.
- Čistite zariadenie čistou a mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte čisticie prášky, alkohol, rozpúšťadlá alebo iné silné čisticie prostriedky.
- Výrobok nie je hračka. Zariadenie a jeho obal by sa mali uchovávať mimo dosahu detí a zvierat.
- Zariadenie je určené na použitie v interiéri v suchých a bezpečných miestnostiach alebo na zastřešených miestach.

Biztonsági feltételek

HU

- A használati útmutató a termék részét képezi, és a készülékkel együtt kell tartani.
- A készülék használatát először olvassa el a használati útmutatót és a készülék műszaki jellemzőit, és szigorúan tartsa be.
- A készülék használatát csak a gyártó által megadott és rendelkezésre álló használati utasítások szerint szabad elvégezni, a készülék rendelkezésre álló használati utasításának, műszaki jellemzőinek és használati útmutatójának nem megfelelő használatából erednek.
- A készülék használatát elől ellenőrizze, hogy a készülék vagy annak bármely eleme nem sérült-e. Ne használjon sérült készüléket.
- Ne nyissa fel, ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket. Bármilyen javítást csak hivatalos szervizközpont végezhet.
- A készülék kizárólag beltéri használatra készült. A készülék védettség IP20.
- A készüléket védje el a hővesztéstől, ellenőrizze és tartsa meg az alacsony hőmérséklet - közvetlen napfény - vagy anyagok - és egyéb olyan tényezők, amelyek hátrányosan befolyásolhatják a készüléket és annak működését.
- Tisztítsa meg a készüléket egy száraz és puha kendővel. Ne használjon simítókat, alkoholt, oldószert vagy más erős tisztítószert a tisztításhoz.
- A termék nem játék. A készüléket és a csomagolást tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
- A készülék beltéri használatra készült, szűz és pormentes helyiségekben vagy fedett helyeken.

Умов безпеки

UA

- Інструкція з експлуатації є невід'ємною частиною виробу і повинна зберігатися разом з пристроєм.
- Перед використанням пристрою ознайомтеся з інструкцією та технічними характеристиками пристрою та суворо їх дотримуйтеся.
- Використання пристрою всупереч інструкції з експлуатації або його призначенню може призвести до пошкодження пристрою, пожежі, ураження електричним струмом або іншої небезпеки для користувача.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження майна або особисті ушкодження, які можуть виникнути в результаті використання пристрою не за призначенням, технічними характеристиками та посібником користувача.
- Перед використанням пристрою перевіряйте, що пристрій або будь-які його елементи не пошкоджені. Не використовуйте пошкоджені пристрій.
- Не відкривайте, не розбирайте та не змінюйте пристрій. Будь-який ремонт може виконувати лише авторизований сервісний центр.
- Пристрій призначений для використання тільки всередині. Ступінь захисту пристрою IP20.
- Пристрій слід захищати від: падіння і ударів - високих і низьких температур - прямого сонячного проміння - хімічних речовин - та інших факторів, які можуть негативно вплинути на пристрій і його функціонування.
- Чистіть пристрій сухою і м'якою тканиною. Не використовуйте для чистки чистіть порошки, спирт, розчинники та інші сильні миючі засоби.
- Виріб не є гроюшкою. Тримайте пристрій та упаковку в недоступному для дітей та домашніх тварин місці.
- Пристрій призначений для використання в закритих приміщеннях в сухих і незапалюваних приміщеннях або в закритих приміщеннях.

Varnostni pogoji

SI

- Navodila za uporabo so sestavni del izdelka in jih je treba hraniti skupaj z napravo.
- Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in tehnične specifikacije naprave ter jih dosledno upoštevajte.
- Uporaba naprave v nasprotju z navodili za uporabo in predvideno uporabo lahko povzroči poškodbo naprave, požar, električni udar ali druge nevarnosti za uporabnika.
- Proizvajalec ni odgovoren za materialne škody ali telesne poškodbe, ki lahko nastanejo zaradi uporabe naprave v nasprotju z namenom uporabe, tehničnimi specifikacijami in navodili za uporabo.
- Pred uporabo naprave preverite, da naprava ali njeni elementi niso poškodovani. Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Naprave ne odpirajte, razstavljajte ali spreminjajte. Morebitna popravila lahko opravi samo pooblaščen servis.
- Naprava je namenjena samo za notranjo uporabo. Stopnja zaščite naprave je - neposredno sončno svetlobo - kemičnimi snovmi - in drugimi dejavniki, ki lahko negativno vplivajo na napravo in njeno delovanje.
- Naprava zaščiti pred: padci in udarci - visokimi in nizkimi temperaturami - neposredno sončno svetlobo - kemičnimi snovmi - in drugimi dejavniki, ki lahko negativno vplivajo na napravo in njeno delovanje.
- Napravo očistite s suho in mehko krpo. Za čiščenje ne uporabljajte čistilnih praškov, alkohola, topil ali drugih močnih detergentov.
- Izdelek ni igračka. Napravo in embalažo hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov.
- Naprava je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih v suhih in nezapalnih prostorih ali v pokritih prostorih.

